



OFFICE OF THE PARLIAMENTARY BUDGET OFFICER
BUREAU DU DIRECTEUR PARLEMENTAIRE DU BUDGET

Le 8 octobre 2020

L'honorable Marc Miller
Ministre des Services aux Autochtones
10, rue Wellington
Gatineau (Québec) K1A 0H4

Marc.Miller@canada.ca

Demande d'information : IR0545

Monsieur le Ministre,

Comme vous le savez sans doute, le directeur parlementaire du budget (DPB) fournit au Sénat et à la Chambre des communes, de façon indépendante et non partisane, des analyses sur des questions relatives aux finances et à l'économie canadiennes, les budgets de dépenses et à certains autres documents, ainsi qu'au coût de certaines mesures. Dans l'exercice de ce mandat, je dois souvent obtenir des renseignements détenus par les ministères et les sociétés d'État. Conformément à l'article 79.4 de la *Loi sur le Parlement du Canada*, mon bureau a le pouvoir de prendre connaissance, gratuitement et en temps opportun – sous réserve d'exceptions limitées – des renseignements exigés.

Je procède actuellement à une analyse en vertu de l'alinéa 79.2(1)b) de la *Loi sur le Parlement du Canada*, qui confère au DPB le mandat de préparer des rapports sur les questions qui revêtent une importance particulière à l'égard des finances ou de l'économie du pays et qui sont mentionnées dans le plan de travail annuel.

Je vous remercie pour l'information que votre bureau a fournie en réponse à ma demande de renseignements IR0506. Je vous écris pour vous demander des données complémentaires à l'information fournie.

1. En ce qui concerne les allocations de fonds du gouvernement fédéral par principaux secteurs de programme figurant dans la demande IR0506, veuillez indiquer :
 - a. tout détail supplémentaire sur ces affectations de fonds par bénéficiaire;
 - b. la Première Nation, la bande indienne ou le conseil tribal appuyé par chaque bénéficiaire des fonds;
 - c. les programmes ou services financés.
2. En ce qui concerne les méthodes de financement, veuillez préciser la pondération de la formule de Berger modifiée pour établir chaque région ou bénéficiaire selon la taille de la population et l'emplacement géographique.

Veuillez présenter les renseignements demandés ci-dessus pour chacun des exercices de 2013-2014 à 2018-2019 ainsi que toutes projections pour les cinq exercices subséquents.

Afin de fournir des analyses aux parlementaires dans des délais raisonnables, je vous demande de me fournir ces renseignements au plus tard le **4 novembre 2020**. Si l'accès aux renseignements demandés ne peut pas être accordé avant cette date, vous ou votre sous-ministre devez m'en aviser aussitôt que possible.

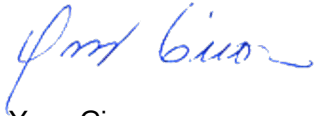
Si vous ou votre personnel avez des questions concernant cette demande d'information, vous pouvez communiquer directement avec l'analyste responsable, Jamie Forsyth (Jamie.Forsyth@parl.gc.ca, 613-295-2908).

Vous trouverez ci-joint un formulaire de réponse. Vous devez le remplir et nous le renvoyer d'ici le 4 novembre 2020, peu importe que vous nous fournissiez l'information demandée ou non. Si vous refusez de donner accès aux renseignements demandés vous ou votre sous-ministre devez fournir par écrit les raisons justifiant le refus, comme l'exige l'article 79.41 de la *Loi sur le Parlement du Canada*.

La lettre de réponse sera affichée sur le site Web du DPB et, par conséquent, ne devrait pas porter la mention « confidentiel ». Veuillez donc joindre les renseignements demandés séparément. Si ceux-ci sont considérés confidentiels, prière de l'indiquer clairement, soit sur le fichier électronique, soit sur la version papier selon le cas.

L'objectif principal du DPB sont de fournir des analyses rapides et efficaces au Sénat et à la Chambre des communes, et ainsi promouvoir une plus grande transparence budgétaire et une meilleure reddition de comptes. Ceci repose, en grande partie, sur un libre accès, en temps opportun, à l'information de qualité détenue par les ministères. Ce faisant, vous nous aidez à mieux servir le Sénat, la Chambre des communes, les sénateurs et les députés.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments distingués.



Yves Giroux
Directeur parlementaire du budget

c. c. Antoine Brunelle-Côté, Bureau du Conseil privé, Secrétaire adjoint du Cabinet; Secrétariat de liaison de politique macroéconomique
Christiane Fox, Sous-ministre, Services aux Autochtones Canada

Pièce jointe : Formulaire de réponse pour IR0545